



Um Dom para Todos os Povos de Todos os Tempos

ANN M. GARRIDO



Ao ler em voz alta a passagem de hoje dos Atos dos Apóstolos, também tropeça, como eu, nos nomes dos povos reunidos? “Partos, Medos e Elamitas.” Onde ficam a “Capadócia, a Frígia e a Panfília”? E porque estavam todos estes povos em Jerusalém?

Talvez ajude saber que o Pentecostes não teve origem como uma festa cristã. Há três festas de peregrinação que atraíam judeus de toda a região mediterrânica a Jerusalém. Sucot celebra a colheita de outono e a proteção de Deus durante o êxodo do Egito. Duas são na primavera: a Páscoa, a Festa dos Ázimos, que recorda a noite em que os judeus foram libertados da escravidão no Egito; e Shavuot, ou Pentecostes em grego, que recorda a entrega da Lei de Deus no Monte Sinai.

A cena descrita nos Atos ecoa a história do Monte Sinai. Os povos que se reuniram diante da casa em Jerusalém representam a amplitude e a diversidade dos povos conhecidos naquele tempo — e não apenas naquele tempo. Algumas das civilizações mencionadas já não existiam há centenas de anos. O livro dos Atos quer que saibamos que o dom do Espírito Santo foi um acontecimento de tal importância que, de algum modo, todos estavam misteriosamente presentes — não só os de tempos passados, mas também nós, que vivemos em lugares tão distantes e difíceis de pronunciar como Islamabad ou Albuquerque. Hoje, celebramos um dom que transcende o tempo

e a geografia. Um dom que continua a reunir-nos a todos em admiração e assombro. ●

Refletir

*Recordo-me frequentemente de que a Igreja abrange pessoas de todas as nações:
as que nos precederam e as que ainda hão de vir?*

MISSA

DOMINGO DE PENTECOSTES

ORAÇÃO COLECTA

Senhor nosso Deus, que, no mistério de Pentecostes, santificais a Igreja, dispersa entre todos os povos e nações, derramai sobre a terra os dons do Espírito Santo, de modo que, também hoje, se renovem nos corações dos fiéis os prodígios realizados nos primórdios da pregação do Evangelho. Por nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que é Deus e convosco vive e reina, na unidade do Espírito Santo, por todos os séculos dos séculos.

LEITURA I Atos 2, 1-11

Leitura dos Atos dos Apóstolos

Quando chegou o dia de Pentecostes, os Apóstolos estavam todos reunidos no mesmo lugar. Subitamente, fez-se ouvir, vindo do Céu, um rumor semelhante a forte rajada de vento, que encheu toda a casa onde se encontravam. Viram então aparecer uma espécie de línguas de fogo, que se iam dividindo, e poisou uma sobre cada um deles. Todos ficaram cheios do Espírito Santo e começaram a falar outras línguas, conforme o Espírito lhes concedia que se exprimissem. Residiam em Jerusalém judeus piedosos, procedentes de todas as nações que há debaixo do céu. Ao ouvir aquele ruído, a multidão reuniu-se e ficou muito admirada, pois cada qual os ouvia falar na sua própria língua. Atónitos e maravilhados, diziam: «Não são todos galileus os que estão a falar? Então, como é que os ouve cada um de nós falar na sua própria língua? Partos, medos, elamitas, habitantes da Mesopotâmia, da Judeia e da Capadócia, do Ponto e da Ásia, da Frígia e da Panfília, do Egito e das regiões da Líbia, vizinha de Cirene, colonos de Roma, tanto judeus como prosélitos, cretenses e árabes, ouvimo-los proclamar nas nossas línguas as maravilhas de Deus». Palavra do Senhor.

SALMO RESPONSORIAL Salmo 103 (104)

Refrão: Enviai, Senhor, o vosso Espírito e renovai a face da terra.

Bendiz, ó minha alma, o Senhor. Senhor, meu Deus, como sois grande!
Como são grandes, Senhor, as vossas obras! A terra está cheia das vossas criaturas.

Se lhes tirais o alento, morrem e voltam ao pó donde vieram.
Se mandais o vosso espírito, retomam a vida e renovais a face da terra.

Glória a Deus para sempre! Rejubile o Senhor nas suas obras.
Grato Lhe seja o meu canto e eu terei alegria no Senhor.

LEITURA II 1 Cor 12, 3b-7.12-13

Leitura da Primeira Epístola do apóstolo S. Paulo aos Coríntios

Irmãos: Ninguém pode dizer «Jesus é o Senhor» a não ser pela ação do Espírito Santo. De facto, há diversidade de dons espirituais, mas o Espírito é o mesmo. Há diversidade de ministérios, mas o Senhor é o mesmo. Há diversas operações, mas é o mesmo Deus que opera tudo em todos. Em cada um se manifestam os dons do Espírito para o bem comum. Assim como o corpo é um só e tem muitos membros e todos os membros, apesar de numerosos, constituem um só corpo, assim também sucede com Cristo. Na verdade, todos nós – judeus e gregos, escravos e homens livres – fomos batizados num só Espírito, para constituirmos um só Corpo. E a todos nos foi dado a beber um único Espírito. Palavra do Senhor.

SEQUÊNCIA

Vinde, ó santo Espírito, vinde, Amor ardente, acendei na terra vossa luz fulgente.

Vinde, Pai dos pobres: na dor e aflições, vinde encher de gozo nossos corações.

Benfeitor supremo em todo o momento, habitando em nós sois o nosso alento.

Descanso na luta e na paz encanto, no calor sois brisa, conforto no pranto.

Luz de santidade, que no Céu ardeis, abrasai as almas dos vossos fiéis.

Sem a vossa força e favor clemente, nada há no homem que seja inocente.

Lavai nossas manchas, a aridez regai, sarai os enfermos e a todos salvai.

Abrandai durezas para os caminantes, animai os tristes, guiai os errantes.

Vossos sete dons concedei à alma do que em Vós confia:

Virtude na vida, amparo na morte, no Céu alegria.

ALELUIA

Refrão: Aleluia.

Vinde, Espírito Santo, enchei os corações dos vossos fiéis e acendei neles o fogo do vosso amor.

EVANGELHO Jo 20, 19-23

Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo São João

Na tarde daquele dia, o primeiro da semana, estando fechadas as portas da casa onde os discípulos se encontravam, com medo dos judeus, veio Jesus, apresentou-Se no meio deles e disse-lhes: «A paz esteja convosco». Dito isto, mostrou-lhes as mãos e o lado. Os discípulos ficaram cheios de alegria ao verem o Senhor. Jesus disse-lhes de novo: «A paz esteja convosco. Assim como o Pai Me enviou, também Eu vos envio a vós». Dito isto, soprou sobre eles e disse-lhes: «Recebei o Espírito Santo: àqueles a quem perdoardes os pecados ser-lhes-ão perdoados; e àqueles a quem os retiverdes ser-lhes-ão retidos».

Palavra da salvação.

ORAÇÃO SOBRE AS OBLATAS

Concedei-nos, Senhor, que o Espírito Santo, segundo a promessa do vosso Filho, nos revele plenamente o mistério deste sacrifício e nos faça conhecer toda a verdade. Por Cristo nosso Senhor.

ORAÇÃO DEPOIS DA COMUNHÃO

Senhor nosso Deus, que concedeis com abundância à vossa Igreja os dons sagrados, conservai nela a graça que lhe destes, para que floresça sempre em nós o dom do Espírito Santo e o alimento espiritual que recebemos nos faça progredir no caminho da salvação. Por Cristo nosso Senhor.

Nota Histórica - Martirológio

Santa Maria, Mãe da Igreja – 25 de Maio

À Virgem santa Maria foi atribuído o título de «Mãe da Igreja», porque deu à luz a Cabeça da Igreja e se tornou a Mãe dos redimidos, quando seu Filho ia morrer na cruz. O papa São Paulo VI confirmou solenemente a mesma designação, na alocução aos Padres do Concílio Vaticano II, no dia 21 de novembro de 1964, e decidiu que todo o povo cristão honrasse, agora ainda mais, com este santíssimo nome, a Mãe de Deus. No dia 11 de fevereiro de 2018 o papa Francisco inscreveu esta memória no Calendário Romano geral na segunda-feira depois de Pentecostes.



O CANTINHO DO BISPO

Caros Irmãos Católicos,

Aninhada entre as vinhas de um vale montanhoso a sul de Roma, na região italiana dos Castelli Romani, encontra-se a cidade de Velletri. Com uma população de cerca de 50 000 habitantes, há décadas que abraça plenamente as cores de Maria em todos os meses de maio. Durante o primeiro fim de semana de maio, o seu centro histórico exala uma atmosfera distinta e inconfundível. Não é apenas a chegada da primavera que enche de alegria os habitantes da cidade, mas também a festa da sua padroeira, Nossa Senhora das Graças.

Os aromas das camélias, das hortênsias e do jasmim-estrela misturam-se numa fragrância mariana única. Nas varandas exibem-se estandartes e panos azuis com a inscrição «VV Maria». As ruas empedradas são cobertas com cartão azul-celeste, cada montra apresenta um pequeno altar dedicado a Nossa Senhora, e milhares de pessoas acorrem à longa procissão noturna, segurando velas de cerca de um metro. Esta tradição de prestar homenagem a Nossa Senhora das Graças remonta a mais de 400 anos. Segundo os arquivos municipais, os primeiros registos desta celebração datam de maio de 1613. Embora muitos costumes rurais tenham caído em desuso, o profundo afeto pela sua querida Imagem, representada num antigo ícone que se crê datar do século VIII, não esmoreceu. Para a sua saída anual em maio, a pintura é colocada numa moldura cravejada com rios de pedras preciosas. Devotos trajados com as vestes tradicionais das antigas confrarias revezam-se a transportar a pesada moldura ao longo de vários quilómetros. Pela calada da noite, a procissão cantada serpenteia pelas ruas estreitas, passando diante de todas as igrejas do centro histórico.

Esta marcha à luz das velas é um verdadeiro fenómeno. Os lojistas deixam as portas abertas até Nossa Senhora passar, mesmo que seja à meia-noite. Milhares de pessoas juntam-se nas ruas. À passagem da pintura, os devotos mais entusiastas gritam: «Viva Maria!», e a multidão junta-se ao coro. Rodeado por estas ovações e acolhido como uma estrela, o Ícone percorre as encostas íngremes da cidade, subindo e descendo. Ao seu lado, os fiéis caminham sobre grandes folhas de cartão estendidas ao longo do percurso. Embora estas sirvam convenientemente para recolher a cera quente que pinga das velas, também evidenciam o espírito comunitário da festa. As crianças de Velletri passam a manhã inteira a decorar o cartão, sentadas nas ruas e a conversar animadamente entre lápis de cera coloridos.

Tenha um fim de semana sereno e uma boa semana!

Bispo Wes

Intenções de Missa: - Catedral de Santa Teresa – 24 de Maio, 2026

++Manuel Medeiros, Maria de Jesus Andrade, Maria dos Santos Medeiros, Maria do Rosario Medeiros

++ Gabriel Garrafa, Norberto Garrafa, Filomena Da Mota, Miguel Franco, Manuel Garrafa, Manuel Sousa Medeiros
Daniel Garrafa, Emanuel Garrafa, Frederick George Eatherley

🌻🌻🌻🌻🌻 DIVERSÃO DE VERÃO!!! 🌻🌻🌻🌻🌻 - NOITE DE JANTAR E BINGO

A Trish e a Debbie estão a organizar um Jantar de Boas-Vindas ao Verão com Bingo no Sábado, dia 30 de Maio, às 19h30. Os bilhetes custam \$30 para adultos e incluem água ou um refrigerante. Crianças com menos de 12 anos entram GRATUITAMENTE. Os bilhetes podem ser comprados nas Missas de fim de semana na Igreja de Santo António ou por email para a Debbie ou para a Trish... não haverá venda de bilhetes à entrada! Cartões de bingo: 5 dólares cada. Donativos de prémios são bem-vindos! Esperamos ver-vos lá! Debbie (newdebnik@gmail.com) Trish (pschrah@gmail.com)

Lista de Serviço na Catedral de Santa Teresa – 24 de Maio, 2026

Ministros da Comunhão:	Ana Maria Medeiros	José Benevides	António Chibante	Bertinha Pacheco
Leitores:	Michael Chibante	Susanna Guerreiro	Ofertório: Casa dos Acores	
Colectores:	Brianna Pacheco	Nélia Guerreiro		

Lista de Serviço na Catedral de Santa Teresa – 31 de Maio, 2026

Ministros da Comunhão:	Bertinha Pacheco	Lúcia Piedade	Isabel Almeida	António Chibante
Leitores:	Lídia Silva	Lúcia Piedade	Ofertório: Teo Andrade e Família	
Colectores:	Teo Andrade	Carlos Ledo		

Velas votivas em louvor do Senhor Santo Cristo. (Para marcação de velas votivas, contactar 292-3850)

3/05/26	Eduardo Vieira e Família*	Rosalina Pacheco e Família*	Antero Bento e Família*	Lúcia Piedade e Família*
10/05/26	Gilberto Oliveira e Família*	Edmundo Faria e Família*	José Benevides e Família*	Margarida Rodrigues e Família*
17/05/26	José Oliveira e Família*	José Marques e Família*	António Chibante e Família*	Francisco Pontes e Família*
24/05/26	Manuel Medeiros e Família*	Ana Medeiros e Família*	Luis Barroso e Família*	António Pacheco e Família*
31/05/26				